

Provediment d'aua Medel/Lucmagn



**Statuts
dalla corporaziun
“Provediment d'aua Medel/Lucmagn”**

Statuts Provediment d'aua Medel/Lucmagn

I. Determinaziuns generalas

- | | | |
|------|---|--|
| Art. | 1 | Num e sedia |
| | 2 | Intent |
| | 3 | Posiziun giuridica |
| | 4 | Proprietaris cul dretg da retrer aua |
| | 5 | Partizun dils implonts dil provediment d'aua |
| | 6 | Obligaziun da colligaziun |
| | 7 | Colligaziuns |
| | 8 | Principi da construcziun |
| | 9 | Lingias d'aua |

II. Organisaziun

- | | |
|----|--------------------------|
| 10 | Dretg da votar |
| 11 | Elegibladad |
| 12 | Exclusiun |
| 13 | Recusaziun |
| 14 | Responsabladad |
| 15 | Dretg da recuors |
| 16 | Protocol |
| 17 | Organs dalla corporaziun |

LA RADUNONZA GENERALA

- | | |
|----|-------------------------------|
| 18 | Convocaziun |
| 19 | Cumpetenzas |
| 20 | Modus da votaziun ed elecziun |

LA SUPRASTONZA

- | | |
|----|--|
| 21 | Cumposiziun |
| 22 | Cumpetenzas en general |
| 23 | Cumpetenzas specialas |
| 24 | Convocaziun, sedutas e suttascripziuns |
| 25 | President |
| 26 | Vicepresident, actuar |
| 27 | Cassier |
| 28 | Revisurs |
| 29 | Survigilader d'aua |

III. Furniziun d'aua

- Art. 30 Dretg d'acquist
- 31 Furniziun d'aua
- 32 Aua da construcziun
- 33 Consum d'aua
- 34 Hidrants
- 35 Fontaunas

IV. Menaschi, manteniment e renovaziun

- 36 Manteniment
- 37 Controlla
- 38 Controlla da qualitad
- 39 Responsabludad

V. Finanziaziun

PRINCIPI

- 40 Stabiliments publics
- 41 Stabiliments privats

VI. Determinaziuns d'execuziun e determinaziun finala

- 42 Entrada en vigur

I. Determinaziuns generalas

Art. 1

Num e sedia	Sut il num Provediment d'aua Medel/Lucmagn exista ina corporaziun d'aua dil dretg public el senn dills art. 63 ss dalla lescha da vischnauncas dil Cantun Grischun ed art. 71 ss dalla constituziun communalia. La corporaziun posseda atgna persunalitad giuridica ed ei da cuoz illimitau. La sedia dalla corporaziun d'aua sesanfla a Curaglia.
-------------	--

Art. 2

Intent	La corporaziun d'aua ademplescha ils pensums adossai ad ella dalla vischnaunca e da ses commembers. En special ei adossau alla corporaziun ils suandonts pensums: <ol style="list-style-type: none">Da furnir buna e sufficienta aua en zona da baghegiar a casas privatas, a baghetgs publics ed industrials, a menaschis purils, a fontaunas ed a plazzas publicas e da procurar per aua sufficienta en cass da fiug.Da procurar per l'erecziun e pil manteniment dallas tschaffadas, dils reservuars e dallas reits publicas digl aquaduct.
--------	---

Art. 3

Posiziun giuridica	La corporaziun remplaizza el rom da ses pensums la vischnaunca da Medel/Lucmagn e representa sin quei camp ses dretgs e sias obligaziuns inclusiv il dretg d'imponer taxas e contribuziuns.
--------------------	---

Art. 4

Proprietaris cul dretg da retrer aua	Commembers cul dretg da retrer aua dalla corporaziun d'aua ein tuts proprietaris da casas privatas, da habitaziuns da cumproprietad e d'auters baghetgs industrials, economics ni d'auters edifecis eifer la zona da baghegiar.
--------------------------------------	---

Art. 5

Partizun dils implorts dil provediment d'aua	<ol style="list-style-type: none">Ils implorts dil provediment d'aua vegnan parti en implorts dalla corporaziun ed en implorts privats suenter lur proprietaris.Implorts dalla corporaziun ein implorts dil provediment d'aua che vegnan stabili ed exercitai dil provediment d'aua sco tschaffadas d'aua, reservuars d'aua, staziuns per reducir la pressiun, pumpas, lingias dil provediment d'aua e da hidrants, indrezs d'aua per stizzar fiugs, hidrants, fontaunas publicas.
--	---

- c. Implonts privats ein implonts dil provediment d'aua che vengn stabili ed exercitai dils privats sco conducts menai en casa, ventils per reducir la pressiun, lingias egl intern da baghetgs, fontaunas privatas.
- d. La vischnaunca meina in plan da cataster dils stabilimenti dil provediment d'aua public e privat che sesanflan sin territori dalla vischnaunca en zona da baghegiar.

Art. 6

- a) En zona da baghegiar ein tuts baghetgs cun basegns d'aua da colligiar vid las lingias publicas dil provediment d'aua.
- b) All'entschatta dil baghegiar ei d'ereger ina colligiaziun provisoria per l'aua da baghegiar. La colligiaziun definitiva succeda duront la realisaziun dil baghetg, en tutta cass avon secasar.
- c) La lubientscha da colligiaziun vegn dada sin proposta dalla corporaziun d'aua el proceder dalla lubientscha da baghegiar.

Obligaziun da colligiaziun

Art. 7

- a) La corporaziun d'aua decida il liug e la moda dalla colligiaziun.
- b) Per regla ei da construir per mintga sulom in'atgna colligiaziun.
- c) L'instanza da baghegiar ensemble cun la corporaziun d'aua san decider sur d'excepziuns ni far talas sin damonda. Tier partidas da suloms sa vegnir prescret per mintga toc in'atgna colligiaziun.

Colligiaziuns

Art. 8

- a) Tuts implonts da provediment d'aua ein da construir suenter las reglas renconuschidas dall'enconuschientscha da baghegiar e dalla tecnica dil provediment d'aua. Ei ina reducziun da pressiun el conduct dil reservuar necessaria, lu ei quella da nezegiar tenor pusseivladad per producziun da forza electrica.
- b) Mauncan specialas prescripcions tecnicas en quei reglament, dispona l'instanza da baghegiar (suenter esser secussegliada cun la corporaziun d'aua) las ordinaziuns necessarias ella procedura per la lubientscha da baghegiar. Ultra da quei sa ella s'orientar davart las normas e recumandaziuns dallas associaziuns professiunalas.
- c) Lavurs vid stabilimenti da provediment d'aua privats ch'ein colligai vid il stabiliment dalla corporaziun d'aua astgan mo vegnir exequidas entras fatschentas qualificadas.

Principi da construcziun

Art. 9

- a) Per tuttas lingias d'aua astga mo in material senza menda, il qual ei resistenti encunter la pressiun d'aua, vegnir duvraus

Lingias d'aua

- b) Tier la colligiaziun vid ina lingia principala ei in sclusaduir e leutier ina tabla dil sclusaduir d'installar.
- c) Lingias d'aua ein da plazzar aschia ch'ellas ein segiras da schelira e ston veginr menadas el baghetg.

II. Organisaziun

Art. 10

Dretg da votar	<p>Il dretg da votar en damondas dalla corporaziun han tuts abonnents cul dretg da votar, che possedan objects colligai en zona da baghegiar.</p> <p>Mintga casada, respectivamein mintga proprietari da baghetgs ha denton mo ina vusch.</p> <p>Tier casas, habitaziuns e baghetgs en cumproprietad cumpeta il dretg da vuschar cun ina vusch mintgamai agl adressat dil quen per diever d'aua. Substituziun cun plenipotenza ei lubida.</p>
----------------	---

Art. 11

Eligibladad	Scadina persuna cul dretg da votar ei elegiba en organs dalla corporaziun, sch'ella ei buca privada da quei dretg entras sentenzia penala. Tuts funcziunaris vegnan elegi mintgamai per ina perioda d'uffeci da 3 onns.
-------------	---

Art. 12

Exclusiun	Parents e quinai en lingia directa, consorts e fargliuns astgan buca appartener il medem temps els organs d'execuziun e da controlla.
-----------	---

Art. 13

Recusaziun	In commember d'in organ ha da prender stgisa tier la tractaziun e votaziun sur fatgs cun interess personal, ni ils interess da ses parents entochen il grad indicaus en art. 12.
------------	--

Art. 14

Responsabludad	La corporaziun d'aua supren negina responsabludad enviers ils privats cun conceder las lubentschas da colligiaziun e cun las installaziuns entras ses organs.
----------------	---

Art. 15

Dretg da recuors	Recuors encunter disposiziuns dalla suprastonza dalla corporaziun ein d'inoltrar enteifer 20 dis a partir dalla communicaziun alla suprastonza communalala Medel/Lucmagn.
------------------	---

Art. 16

Tier las sedutas dils organs dalla corporaziun e tier radunonzas generalas eis ei mintgamai da menar in protocol. Quel sto cuntener silmeins las propostas, ils conclus ed ils resultats d'elecziuns. El ei da suttascriver dil president e digl actuar dalla corporaziun e da suttametter alla proxima seduta per approbaziun all'autoritatad pertuccada.

Protocol

Art. 17

Ils organs dalla corporaziun ein:

Organs

- a) la radunonza generala
- b) la suprastonza
- c) ils revisurs da quen

A) La radunonza generala

Art. 18

La radunonza generala ei igl organ suprem dalla corporaziun e decida cun la maioritad dallas vuschs dils votants presents.

Convocaziun

Quella vegn convocada silmeins inaga ad onn el decuors dall' emprema mesasad digl onn e mintgamai cura ch'ils basegns pretendan. Mintga radunonza convocada conform als statuts ei cumpetenta da decider.

Art. 19

En cumpetenza dalla radunonza generala stattan specialmein:

Cumpetenzas

- a) la relaschada e midadas dils statuts, d'ordinaziuns e dils reglements cun vigur generala
- b) l'elecziun dalla suprastonza, dils revisurs e dils survigiladers d'aua
- c) l'approbaziun dil quen annual e dil preventiv
- d) autras fatschentas impurtontas ed expensas unicas che survargan frs. 8'000.--
- e) il fixar las taxas annualas
- f) approbaziun dalla salarisaziun dils organs

Art. 20

Las votaziuns ed elecziuns vegnan fatgas per regla cun maun pli. Sin proposta d'in quart dils commembers presents eis ei da far scrutini.

Modus da votaziun ed elecziun

Tier votaziuns cun maun pli ni cun scrutini decida il surpli dallas vuschs, tier paritat decida il president.

Elegius ei quel ch'obtegn tier l'emprema tscharna il relativ pli.

Tier vuschs ulivas decida la sort.

B) La suprastonza

Art. 21

Cumposiziun	La suprastonza ei igl organ executiv dalla corporaziun e secumpona dil president, dil vicepresident che funcziunescha el medem mument sco actuar e dil cassier. Il gerau cumpetent fa part allas sedutas cun vusch consultativa. Ils survigiladers d'aua fan part allas sedutas tenor basegns cun vusch consultativa.
-------------	---

Art. 22

Cumpetenzas en general	La suprastonza empeila l'administraziun dalla corporaziun. Ella procura plinavon che las prescripziuns dils statuts sco era ch'ils conclus dalla radunanza generala veginen exequi.
------------------------	---

Art. 23

Cumpetenzas specialas	La suprastonza ei cumpetenta en tuttas damondas ch'ein buca reservadas expressivamein ad in auter organ. Ella ha plinavon las suandontas cumpetenzas specialas:
-----------------------	---

- a) la representaziun dalla corporaziun anoviars
- b) il relasch e midar disposiziuns da tempra administrativa
- c) la deliberaziun da tuttas fatschentas ch'ein da suttametter alla radunanza generala
- d) il conclus davart novas expensas unicas egl importo da tochen frs. 8'000.--, per reparaturas e sanaziuns urgentas ei igl importo buca limitaus
- e) il surdar las lavurs el rom dils conclus dils organs cumpetents
- f) la decisiun davart menar process e recuors, conceder plenipotenzas per la representaziun dalla corporaziun en caussa da dretg
- g) l'administraziun dallas finanzas dalla corporaziun
- h) tuttas autres cumpetenzas ch'ein buca adossadas explicit ad in auter organ cumpetan alla suprastonza

Art. 24

Convocaziun, sedutas e suttascripziuns	La suprastonza vegin convocada dil president dalla corporaziun, respectiv dil vicepresident, aschi savens sco las fatschentas pretendan. Las sedutas dalla suprastonza dalla corporaziun veginan tgamundadas dil president, ei quel impedi, entras il vicepresident.
--	---

La suttascripziun legalmein valeivla per la corporaziun cumpeta al president cun in ulteriur commember da suprastonza; Ei il president impedi, al vicepresident ensemens cun in ulteriur commember.

Art. 25

Il president dalla corporaziun representa la corporaziun. El survigilescha il decuors dallas fatschentas dalla suprastonza ed il menaschi en general dalla corporaziun.

President

Art. 26

Il vicepresident assista e substituescha il president. El funcziunescha era sco actuar e meina tut ils protocols dallas radunonzas.

Vicepresident,
actuar

Art. 27

Il cassier meina il quen, fa annualmein tuts incassos e pagaments.

Cassier

Art. 28

Ils revisurs da quen examineschan mintg'onn igl entir menaschi finanzial dalla corporaziun, presentan il rapport e fan propostas alla radunanza generala.

Revisurs

Art. 29

Il pensum dils survigiladers d'aua sedrezza tenor il carnet da lavour, ni tenor incumbensa dalla suprastonza dalla corporaziun.

Survigilader d'aua

III. Furniziun d'aua

Art. 30

- a) La corporaziun d'aua furnescha da principi aua en rama dalla consumaziun normala per suloms che sesanflan en zona da baghegiar.
- b) La furniziun d'aua per intents professiunals ed industrials sco era per auters implorts cun ina gronda consumaziun d'aua, basegna ina lubientscha speciala dall'instanza da baghegiar ensemble cun la corporaziun d'aua.
- c) Per furniziuns d'aua extraordinarias san cunvegnentschas specialas vegnir creadas.

Dretg d'acquist

Art. 31

- a) La furniziun d'aua sedrezza suenter la capacidad dil provediment d'aua. Ina pressiun constanta sa buca vegnir garantida. Restricziuns dalla furniziun d'aua tier scartezia d'aua, tier disturbis da menaschi, en cass da fiug ed ord auters motivs ein d'acceptar senza dretg sin indemnisiaciun.
- b) Interrupziuns ni restricziuns dalla furniziun d'aua, enconuschentas gia ordavon ein da comunicar ad uras als pertuccai.
- c) La lubientscha da baghegiar ei da refusar sche ed aschiditg che la corporaziun d'aua ei buc el cass da garantir il provediment d'aua da baghetgs novs.

Furniziun d'aua

Art. 32

Aua da construcziun	Aua da construcziun per edifecis novs ei da retrer dalla colligazion d'aua dil sulom. En cass specials san l'instanza da bagheggiar ensemes cun la corporaziun d'aua lubir colligaziuns provisorias. La furniziun d'aua da construcziun naven dil hidrant ei buca lubida.
---------------------	---

Art. 33

Consum d'aua	<ul style="list-style-type: none"> a) Ils consumenti d'aua han da duvrar spargnusamein l'aua. b) Igl ei scumandau da schar cular aua nun necessariamein ed incorrectamein (p.ex. schar ir aua per impedir schelira). Tier scartezia d'aua ed en cass da fiug ei il consum d'aua da restrenscher ad in minimum. La corporaziun d'aua ordinescha aschilunsch sco necessari limitaziuns momentanas.
--------------	--

Art. 34

Hidrants	<ul style="list-style-type: none"> a) Ils implonts da hidrants surveschan sco indrezs per stizzar fiugs ed astgan da principi buca vegin utilisi per auters intents. Sin damonda san excepcions vegin lubidas dalla corporaziun d'aua. b) Per exercezis da pumpiers ein prelevaziuns d'aua ord la resvra d'aua per stizzar fiugs d'adattar al livel actual dall'aua. c) Duront gl'unviern ei la corporaziun d'aua obligada da marcar ils loghens da hidrants e da mantener ina rumida da neiv adequata.
----------	--

Art. 35

Fontaunas	<ul style="list-style-type: none"> a) Aua da fontauna astga buca vegin tschuffergnada cun lavar objects tartignai. Il lavar vehichels sper fontauna ei scumandau. b) Privats che fan diever da fontaunas publicas per buentar la biestga han da gidar tiel schubergiar la fontauna e da tener libera ella da neiv e da glatsch tenor camond dalla corporaziun d'aua. c) Tier scartezia d'aua ein las fontaunas da serrar giu. Aschilunsch ch'igl ei necessari pren la corporaziun d'aua disposiziuns indispensablas.
-----------	---

IV. Menaschi, manteniment e renovaziun

Art. 36

Manteniment	<ul style="list-style-type: none"> a) Tuts stabiliments da provediment d'aua ein da manischar scosauda, da survigilar, da mantener e da renovar a temps. b) Ils proprietaris ein responsabels per in menaschi senza irregularitads e pil manteniment dils stabiliments.
-------------	---

Art. 37

- a) La corporaziun d'aua controllescha periodicamein il stan dils agens stabiliments.
- b) Mendas constatadas vid stabiliments publics lai la corporaziun d'aua reparar immediatamein.
- c) Mendas vid stabiliments privats ein da rugalar sin atgna iniziativa ni sin ordinaziun dalla corporaziun d'aua sin agens cuosts e senza retardament.
- d) Veggan ordinaziuns buca suandadas ni semoussa en cass urgents ina intervenziun immediata dalla corporaziun d'aua sco indispensabla, lai la corporaziun d'aua rugalar ils donns ni ils disturbis sin cuosts dallas persunas resp. dallas interpresas responsablas. Quellas ein d'informar immediatamein a secret sur dallas mesiras pridas.

Art. 38

- a) La corporaziun d'aua sto controllar periodicamein la qualidad dall'aua da beiber, tenor las prescripcziuns cantunalas.
- b) Ella pren en general e particularmein tier periclitaziun smanatschonta dall'aua da beiber tuttas mesiras necessarias per la protecziun da persunas che retilan aua.

Art. 39

- a) Ils proprietaris da stabiliments da provediment d'aua privats garanteschan alla corporaziun d'aua per donns vid stabiliments publics, ils quals ein caschunai entras construcziun mendusa, funcziun nunsufficienta ni menaschi e manteniment munglus da stabiliments privats.
- b) La corporaziun d'aua da lur vart garantescha per donns che resultan entras menaschi, manteniment ni endrizzament da stabiliments da vischnaunca vid stabiliments privats buca conform als fatgs.
- c) Reservada resta plinavon la responsabludad dalla corporaziun d'aua per l'aua da beiber furnida.

V. Finanziaziun

Art. 40

- a) La vischnaunca, resp. la corporaziun d'aua metta si tenor las prescripcziuns dalla lescha da baghegiar contribuziuns e taxas adequatas pil baghetg, pil menaschi, pil manteniment sco era per la renovaziun (restauraziun, remplazzament) da stabiliments da provediment d'aua publics. Sche circumstanzias specialas ein avon maun, dueigen instituziuns communizeivlas vegrn contactadas. La vischnaunca duei separticipar commensuradamein vid ils cuosts restonts.

Controlla

Controlla da
qualidad

Responsabludad

Stabiliments
publics

- b) La calculaziun e la taxaziun dalla taxa da diever e dalla taxa d'aua da stizzar succeda tenor las prescripziuns en in reglament separau.
 - c) La calculaziun e la taxaziun dalla contribuziun da colligiament d'aua succeda tenor las prescripziuns dil reglament per auas piarsas dalla vischernaunca.
 - d) Igl incasso dalla taxa da colligiaziun fa l'administraziun communalra.
40% van alla vischernaunca, 60% van alla corporaziun d'aua.

Art. 41

- Stabiliments privats

 - a) Ils cuosts da stabiliments da provediment d'aua privats sco eraur colligiament vid la reit publica portan ils petents. Colligiaments preparai dalla corporaziun d'aua vegnan facturai culla cumpartida dalla lubientscha dil colligiament.
 - b) Vegn il colligiament realisaus entras la corporaziun d'aua, san ils petents vegnir obligai tier la garanzia pils cuosts probabels.
 - c) Surveschan colligiamenti e conducts da colligiament a plirs funs, ein cun quei tuts cuosts ligiai da reparter denter ils privats sezs. Resalvada resta la repartiziun dils cuosts da conducts da colligiament privats entras la corporaziun, ils quals ein da construir resp. da nezegiar sin ordinazion dalla corporaziun.

VI. Determinaziun d'execuziun e determinaziun finala

Art. 42

- Entrada en vigur

 - a) Ils presents statuts entran en vigur cun l'admissiun entra la radunanza generala.
 - b) Cull'entrada en vigur da quels statuts vegnan tuttas prescripcziuns cuntradictorias anteriuras dalla corporaziun d'aua abolidas.

Approbau dalla radunanza generala ils 25 da fevrier 2011.

Il president: Venzin Alfons Igl actuar: Giger Marius

Approbau dalla suprastanza communalia ils 27 da schaner 2011

Il president: Binz Peter Igl actuár: Pally Valentin